

## Verfertigung des Schießpulvers.

Das Schießpulver ist ein Stück vpon solcher Wichtigkeit für den Krieg und den Handel, daß es verdient, eine besondere Kenntnis von der Art, es zu verfertigen, zu haben.

Um demnach mit guter Wirkung und in gehöriger Art das Pulver zu verfertigen, so muß man auf drey Stücke, aus denen es zusammengesetzt wird, acht haben; welche sind, der Schwefel, Salpeter und die Kohlen.

Zuerst ist es nöthig zu sorgen, daß der Salpeter rein, in schönen, großen Stängchen, und von allen fremden, besonders dem Meersalz, gefäubert sey, welches sich mehresttheils dabey einfindet: die Art ihn zu reinigen ist diest.

10. Pfunde Salpeters werden in einem hinfänglichen Maase guuten, reinen Wassers aufgelöst: man leicht ihn durch, läßt ihn sich sezen, und bis auf die Hälfte ausdunsten, oder bis er sich mit einem Hauthen überziebe. Alsdann kann man ihn vom Feuer weg, und in einen Keller stellen: innerhalb 24 Stunden wird er in Cristallen anschiesen, die man alsbald von dem flüssigen absondern muß, und so läßt man diesen aufgelösten Salpeter sich öfters krystallisieren, bis alles Salz ausgezogen ist. Nach diesem wird er in einem Kessel auf einen Ofen bey mäßigem Feuer gesetzt; das immer gradeweil zunehmen muß, bis der Salpeter anfangt zu rauchen, auszudunsten, seine Feuchtigkeit zu verlieren, und sehr weis zu werden: man sieht alsdann s' viel Wasser in den Kessel, daß es den Salpeter bedecke, und wenn dieser aufgeloßt ist, und die Feuchtigkeit eines dicken Saftes überkommt, ruht man ihn mit einem Löffel ohne Unterlaß um, bis die

N. 17.

## Elaboratio Pulveris pyrii.

pulvis pyrius res tanti momenti & in militia & in commercio consideratur, ut opera pretium sit peculiariter edificare modum, quo is perficiatur.

Ut igitur bono successu & debito modo pulvis elaboretur, ad tres partes, quibus is perficitur mentem advertere oportet; quae sunt sulphur, nitram, & carbo.

Imprimis curandum est, ut sal nitri, in elegantibus, altis cylindris, & ab omni extraneo & vel maxime marino sale, qui plerumque illi immixtus heret, purus sit; modulus illum purgandi sequens est,

Nitri librae decem in debita portione aqua bona & mundae solvuntur: id percolatur, permittitur, ut subsidat & evaporet in vase vitro tamdiu, dum dimidium sui amiserit, aut dum illi pellicula inducatur. Tum is ab igne removeri, & in cellam reponi potest: intra 24. horas progerminabunt crystalli, qui statim a fluido separantur; atque ita, soluti huic nitri, repertatur crystallatio, donec omnis sal extrahatur. Subinde positum in lebetu supra fornacem, moderato igni admovetur, qui gradatim incrementum capere debet, donec sal nitri incipiat fumum mittere, evaporare, & humiditatem suam amittere, & candidissimus fieri: tum tantum aqua in lebetum infunditur, quantum nitro obregendo sufficit, & ubi illud solutum fuerit, & firmatatem densi liquoris induerit, agitur indefinenter cochleari, donec humor denuo evaporet,

## La Maniere de faire la Poudre.

La Poudre à tirer est une matière de si grande conséquence pour la guerre & pour la commerce, qu'il est important d'avoir une connoissance détaillée de la manière dont elle se fabrique.

Pour faire donc la poudre avec bon effet, & de la manière convenable, il faut faire attention aux trois matières dont elle se forme qui sont le nitre, le soufre & le charbon.

Premierement il faut avoir soin que le nitre soit pur & en beaux & grands cylindres, & purifié de tout sel étranger, sur-tout du sel marin avec lequel il se trouve presque toujours mêlé: la manière de le purifier est la suivante.

Que l'on prenne dix livres de nitre dans une quantité suffisante de bonne eau claire, qu'on fasse reposer filtrer & évaporer le tout dans un vase en verre, jusqu'à ce qu'il soit diminué de moitié ou jusqu'à ce qu'il paroisse au-dessus une petite peau: pour lors on peut ôter le vase au-dessus le feu, & le mettre à la cave: en 24 heures de temps les cristaux se formeront, qu'il faut aussi-tôt séparer de la liqueur, & on peut cristalliser ainsi la liqueur plusieurs fois, jusqu'à ce que tout le sel en soit tiré; ceci étant fait, que l'on mette ces cristaux dans un chaudron & le chaudron sur une fournaise avec un feu modéré, qu'il faut augmenter par degrés, jusqu'à ce que le nitre commence à fumer à s'évaporer, à pendre son humidité, & à devenir fort blanc; que l'on verse ensuite dans le chaudron tant d'eau qu'elle couvre le nitre, & lorsqu'il se trouve dissous, & réduit à la consistance d'une liqueur épaisse on le remue avec une cuiller sans aucune interruption, jusqu'à ce que toute

## La Fabbrica della Polvere.

La polvere da schioppo è un capo di tanta conseguenza per la guerra, e per lo commercio, che merita d'aver una minuta cognizione della maniera, con cui si fabbrica.

Per fare adunque con buon'effetto, e in debito modo la polvere conviene aver riguardo ai tre capi, da cui formarsi, che sono il nitro, lo Zolfo ed il carbone.

Primieramente badar bisogna, che il salnitro sia puro, ed in belli, e grandi cilindri, e netto da ogni sale straniero, particolarmente dal sal marino, col quale trovasi quasi sempre mescolato: il modo di purificarlo è il seguente:

Si sciolgan dieci libbre di nitro in una quantità sufficiente di buon' acqua pura, si faccian deporre filtrare, e svaporare in un vaso invetriato fino alla diminuzione della metà, o fino che apparisca in esso una pellicola: allora si può levar via il vaso dal fuoco, e porre in una cantina: in 24 ore spiccheranno i cristalli, che tosto si deglioni separar dal liquore, ed in simili guisa si può cristallizzare il liquore diverse volte, finchè tutto il sale siane estratto: ciò fatto si metta in una caldaia; e questa sopra un fornello con un fuoco moderato, che si cresea grado a grado, finche cominci a fumare, svaporare, e perdere la sua umidità, e diventare bianchissimo: poi se versi nella caldaia tant'acqua, che copra il nitro, e quando questo è sciolto, e ridotto alla consistenza d'un liquor denso, si rimena con un cucchiajo senza mai intermettere, finchè tutta l'umidità sia di nuova

Feuchte aufs neue wegdrückt, und der Salpeter zu einem trocknen und weißen Brepe wird.

Eine gleiche Acht muss man für den Schwefel haben; man wählt den klaren, vollkommen gelben und von großen Stücken: er muss nicht hart und dicht sondern locker, auch nicht übermäßig durchsichtig seyn. Wenn er nach dem Feuer kein oder sehr wenig Säz zurück lässt, ist es einzeichen, dass er gut ist.

Was die Kohlen betrifft, muss man große, klare, höckerstreue, gut durchgebrannte, und die sich gut spalten, wählen. Die Pulvermacher ziehen die Kohlen von weichem Holze denen vom harten, und schweren vor: einige nennen dazu das Holz, von Linden, oder Buchen. Die Chineser bewerben sich um die Weidentokohlen.

Nach allem diesen werden zum starken Kanonenpulver für jedes 100. Pfund Salpeter 25. Pfund Schwefel, und eben so viel Kohlen genommen, und zu dem schwachen Pulver für ein 100. Pfund Salpeter 20. Pfund Schwefel, und 24 Pfund Kohlen. Für das Flintenpulver wird weniger Schwefel und noch weniger zum Pistolenpulver genommen. Uebrigens hat man mehr aus der Liebung, als aus den Regeln das Verhältniss der Zugehör zu erlernen; indem die Schriftsteller selbst in diesem Punkte von verschiedener Meinung sind.

& sal nitri in siccam & candidam pultem convertatur.

Par impendenda est cura sulphuri; deligatur ex majoribus portionibus, mundum, plene flavum, ne sit durum, densumve, sed porosum, sed neque nimum diaphanum: dum adhuc in igne vix, aut ne vix aliquid materiae dimitit, esse bonum, signum est.

Quod carbones attinet, magni, clari, non ramulosi, bene peruti, qui commode diffunduntur, eligantur. Confectores pulveris carbones molli, præponunt carbonibus duri ligni, & gravis: aliquibus hunc in usum servit tilia, aut faginus. Chinenses amant carbones salignos.

Posthac omnia pro forti machinarum ænearum pulvere, nempe pro singulis 100. libris Nitri, 25 Sulphuris, & totidem ex carbonibus sumuntur: pro debiliiori vero pulvere pro 100. libris nitri 20 libris sulphuris, 24 carbonum: pro pulvere ordinari sclopeti minus sulphuris, & minus hoc iterum pro sclopeto minutio sumuntur: ceterum magis ex usu, quam ex certis regulis proportioni requitorum ediscenda est: cum ipsis Authores hac in parte sententias varient.

l'humidité se soit évaporée de nouveau, & que le nitre soit réduit à une forme sèche & blanche.

Il faut prendre les mêmes précautions pour le soufre, en choisissant celui qui se trouve en gros morceaux, clair & parfaitement jaune, qui ne soit point fort dur ni compacte, mais poreux, ni extrêmement luisant. Si en le mettant au feu il ne laisse après lui que peu ou point de matière ou de fondrilles, c'est une marque qu'il est bon.

Quant au charbon il faut le choisir grand, clair, exempt de noeuds, bien brûlé & cassant. Les poudriers préfèrent le charbon de bois léger à celui de bois dur & pesant. Quelques uns emploient le bois de tilleul ou de saule. Les Chinois recherchent le charbon de saule,

Ceci étant fait, l'on met pour la poudre forte à canon 25. livres de Soufre avec une pareille quantité de charbon sur 100. livres de nitre, & pour la poudre foible 20. livres de soufre & 24. livres de charbon sur 100. livres de nitre. Pour la poudre à fusil, l'on prend moins de soufre, & ancora moins pour la poudre à pistolet. Du reste la proportion des ingrédients doit s'apprendre par la pratique plutôt que par les règles, vu que les auteurs eux-mêmes varient d'opinion en cette matière.

svaporata, ed egli sia ridotto ad una secca, e bianca poltiglia.

Un simile riguardo si deve avere per lo Zolfo, scegliendo quello, ch'è in pezzi grossi, chiaro, e perfettamente giallo, non molto duro, né compatto, ma poroso, né tanto rilucente a dirsi jura. Se quando si mette sul fuoco non lascia se non poco o niente di materia, o posatula, è segno, che sia buono.

Quanto al carbone, si deve scegliere grande, chiaro libero da rocchi, bene abbracciato, e che si spacchi. I Polverieri antepongono quello di legno leggero a quello di legno duro, e pesante. Alcuni adoperano il legno di tiglio o di fusagine. I Chinesi ricercano il carbone di salcio.

Ciò fatto nella polvere forte da cannone per ogni cento libbre di salnitro si fanno andare 25. libbre di Zolfo colla stessa quantità di carboni; e nella polvere debole per ogni cento libbre di salnitro, 20. libbre di Zolfo, e 24. di carbone. Per la polvere da schioppo si piglia meno di Zolfo, e ancor meno per la polvere da pistola: Per altro s'ha più da imparare dalla pratica, che dalle regole la proporzione degli ingredienti giacchè gli autori medesimi in questa materia variano di opinione.

